

Begrüßungswort des Vorsitzenden der Verwaltungsgemeinschaft

„Apfelstädttaue“

mit ihren Mitgliedsgemeinden

**Georgenthal,
mit Ortsteil Nauendorf
Emleben,
Herrenhof,
Hohenkirchen,
und Petriroda**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

vorliegende Informationsbroschüre enthält die wichtigsten Daten über die Verwaltungsgemeinschaft und deren Mitgliedsgemeinden. Sie soll Ihnen helfen, unsere Gemeinden besser kennenzulernen und viel Neues und Wissenswertes über die örtlichen Verhältnisse zu erfahren. Wir hoffen, daß Ihnen dieser Wegweiser bei den unvermeidlichen Behördengängen behilflich ist. Sollten Sie darüber hinaus Fragen an uns haben, sind wir Ihnen gern behilflich. Für Hinweise oder Verbesserungsideen sind wir Ihnen dankbar.

Ein besonderer Dank gilt den Gewerbetreibenden, durch deren Mitwirkung diese Broschüre kostenlos an Haushalte und Neubürger ausgegeben werden kann.

Mit freundlichen Grüßen

für
die Verwaltungsgemeinschaft „Apfelstädttaue“



Hofmann
Verwaltungsgemeinschaftsvorsitzender



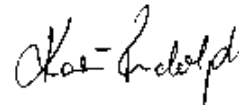
Jaeckel
Bürgermeister der Gemeinde Georgenthal



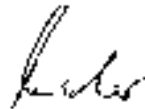
Böhm
Ortsbürgermeister des Ortsteils Nauendorf,
Gemeinde Georgenthal



Stötzer
Bürgermeister der Gemeinde Emleben



Rudolph
Bürgermeisterin der Gemeinde Herrenhof



Tauscher
Bürgermeister der Gemeinde Hohenkirchen



Schönau
Bürgermeister
der Gemeinde Petriroda

„Klosterhof“ – Sitz der Verwaltungsgemeinschaft „Apfelstädtäue“

Das dominierende Gebäude im Zentrum der Gemeinde Georgenthal wurde einst als Klosterhospiz des Zisterzienserklosters Georgenthal im 12. Jahrhundert errichtet.

Seit seiner Entstehung wurde es mehrfach umgebaut und diente fast ununterbrochen als Unterkunft und Gaststätte für die Besucher Georgenthals.

So soll auch Dr. Martin Luther im Jahre 1527 auf einer seiner Reisen hier übernachtet haben.

Besonders hervorzuheben ist die Exportbierbrauerei, die im 19. Jahrhundert hier ansässig war.

Nach relativ häufigem Eigentümerwechsel wurde das Gebäude zunächst als Rathaus und später als Ferienhaus der Gewerkschaft genutzt.

Nach der deutschen Wiedervereinigung im Jahre 1990 bewarb sich die Gemeinde Georgenthal bei der mit der Auflösung des volkseigenen Vermögens beauftragten Treuhandanstalt um den Kauf des Gebäudes. Das Ziel war, darin ein Bürgerhaus und die Verwaltung unterzubringen.

So wurde das Gebäude im Jahre 1992 von der Gemeinde Georgenthal käuflich erworben. Zwischenzeitlich war die Verwaltungsgemeinschaft „Apfelstädtäue“ mit den Gemeinden Herrenhof, Hohenkirchen und Nauendorf sowie den später hinzugekommen Gemeinden Emleben und Petriroda gegründet worden.

Was lag näher, als den Sitz der gemeinsamen Verwaltung im „Klosterhof“ unterzubringen. Nachdem die rechtlichen Voraussetzungen geschaffen waren, erwarb die Verwaltungsgemeinschaft am 1.3.1994 das Gebäude von der Gemeinde Georgenthal und begann sofort mit den Umbaumaßnahmen.

Im Mai des Jahres 1995 war es dann soweit. Das neu hergerichtete Verwaltungsgebäude stand den Bürgern und Gästen der Verwaltungsgemeinschaft „Apfelstädtäue“ offen.

Neben der Verwaltung mit Meldestelle und Standesamt, wurden eine Filiale der Kreissparkasse Gotha sowie eine Gaststätte und das „Haus des Gastes“ im Klosterhof untergebracht. So bietet unser gemeinsames Haus allen Gästen und Einwohnern unserer Verwaltungsgemein-

schaft an zentraler Stelle fast alles, was eine moderne Verwaltung auszeichnet und unseren Besuchern ein Haus der Gastlichkeit.



GEORGENTHAL

- Staatlich anerkannter Erholungsort
- 370 – 500 m ü.d.M.
- gepflegte, ausgeschilderte Wanderwege
- Kurpark (Juni – August sonntags Kurkonzert)
- modernes, beheiztes Freibad, Kahnstation
- Hotels, Privatvermietung, Campingplatz, Blindenerholungsheim, gepflegte Restaurants
- Klosterruine

Geschichte

Die Verwaltungsgemeinschaft „Apfelstädttaue“ besteht seit dem 5. Juni 1992. Sie wurde aus den Gemeinden Georgenthal, Herrenhof, Hohenkirchen und Nauendorf gebildet. Durch Rechtsverordnung des Innenministeriums kamen am 28.03.94 die Gemeinden Emleben und Petriroda hinzu. Sitz der Verwaltungsgemeinschaft ist Georgenthal.

Georgenthal

Die Gemeinde kann auf eine weit zurückreichende Geschichte verweisen. Im Jahre 1140 gründeten Zisterziensermönche auf dem nahen St.-Georgsberg ein Kloster, welches nach Streitigkeiten mit den Mönchen des nahen Klosters Reinhardsbrunn ins Tal – das spätere Georgenthal übersiedelte. Graf Sizzo III. von Käfernburg war der Stifter dieses Klosters, dessen Macht knapp vier Jahrhunderte überdauerte, bis 1525 aufständige Bauern die Mönche vertrieben. Dies bedeutete den Niedergang des Klosters und seinen baulichen Verfall. Heute zeugt die Klosterruine von dieser Zeit. Das gegenüber dieser Ruine gelegene noch gut erhaltene Kornhaus erinnert an das einstige Klosterleben und bildet gemeinsam mit der St.-Elisabeth-Kirche, dem sogenannten Hexenturm, der ehemaligen Sommerresidenz Herzog Ernst und anderen Gebäuden, das historische Ensemble des Ortes. Im Jahre 1543 gab es in Georgenthal erst vier Häuser, bis 1620 kamen nur 16 hinzu. Der Berliner Gynäkologe Dr. Meyer entdeckte Ende des 19. Jahrhunderts die heilsame Wirkung der Landschaft und richtete die schon 1611 gegründete Forstakademie zu einem Sanatorium her. Durch seine Kurgäste kamen Geld und Pläne für Neubauten in das bis dahin noch unberührte Walddörfchen. Heute ist Georgenthal ein Staatlich anerkannter Erholungsort mit ca. 3.000 Einwohnern. Neben gut erhaltener alter Bausubstanz und liebevoll rekonstruierten Häusern entsteht auch ein neues Wohngebiet. An drei Seiten von Wald umgeben, bietet der Ort im Sommer Frische und im Winter oftmals eine verschneite Landschaft. Georgenthal liegt ca. 450 m über dem Meeresspiegel. Sowohl Gäste als auch Einheimische können zu jeder Jahreszeit auf verschiedene Weise aktiv werden, da der Ort mannigfaltige Möglichkeiten bietet. Auf 90 km ausgeschilderten Wanderwegen kann man rund um Georgenthal die herrlichsten Naturerlebnisse haben. Die südwestliche Grenze der Gemarkung Georgenthal bildet der weitbekannte Höhenweg des Thüringer Waldes, der Rennsteig. Er ist in etwa 10

km Entfernung vom Ortszentrum erreichbar und bietet vielfältige Wandermöglichkeit. Das moderne, beheizte Freibad ist ein Besuchermagnet für die Region. Zwei Feste haben inzwischen Tradition. Im Frühling feiern die Georgenthaler mit Ihren Gästen das St. Georgs-Fest und am 1. Advent findet jährlich der Georgenthaler Weihnachtsmarkt statt.

Nauendorf als Ortsteil von Georgenthal

Um 1152 war es das Vorwerk Ratkersdorf, welches dem Klosterbau im Tal der Apfelstädt weichen mußte. Die Bewohner siedelten sich östlich „uffm. Berg an“. Um 1290 wurde es als Nuwer Hof erwähnt und 1360 urkundlich als Nauendorf festgehalten. Nauendorf gehörte zum Klosterbesitz Georgenthals. Die Einwohner waren zwar frei, hatten aber Frondienste zu leisten. Nauendorf ist slawischen Ursprung. Ab 1525 hat das Dorf eigene Dorfschulzen. 1642 wurde eine eigene Dorfverfassung verkündet. Nauendorf gehört kirchlich zu Grafenhain. Später haben beide Dörfer eine gemeinsame Schule sowie ein gemeinsames Postamt. 1854 wurde die Porzellanmanufaktur Alt, Beck und Gottschalk gegründet. Der Betrieb bot vielen Menschen aus dem Dorf und der näheren Umgebung Beschäftigung. 1953 wurde der Betrieb enteignet. 1954 übernahm der VEB Keramik in Georgenthal die Fabrikräume und produziert bis 1962. Am 30.09.92 wurde der Verein „Kulturpflege Grafenhain-Nauendorf“ e.V. gegründet. Dank seiner Initiative hat Nauendorf ein liebevoll eingerichtetes Dorfmuseum, das einen Besuch wert ist. Im Museum sind Exponate aus der Porzellanzeit, geschichtliche Dokumentationen aus der Region sowie Gastausstellungen zu sehen. Seit dem 1. April 1999 gehört Nauendorf als Ortsteil zur Gemeinde Georgenthal. So ist Nauendorf wieder zum Ursprung seiner Geschichte zurückgekehrt.

Emleben

Die Gemeinde Emleben ist 850 Jahre alt, sie ist ein Dorf mit ca. 820 Einwohner und liegt ca. 1 km südlich der Autobahn A4. Emleben ist ein Straßendorf, das sich von Nordost nach Südwest erstreckt und früher als Heeresstraße zum Thüringer Wald diente. Das Gebiet ist von der kleinen Leina, der Leina, dem Leinakanal und dem Flößgraben durchzogen. Als das am besten erhaltene und älteste Baudenkmal gilt im Landkreis Gotha der Leinakanal. Er wurde 1369 vollendet, Initiator des Baus war Landgraf Balthasar. Schon nach knapp 300 Jahren reichte der Leinakanal zur Wasserversorgung der ständig wachsenden Stadt Gotha nicht mehr aus. Daraufhin ließ der Gothaer Herzog Ernst der

Fromme zur Verstärkung den Flößgraben anlegen. Dieser beginnt oberhalb Georgenthals am „Teiler“ und vereinigt sich mit dem Leinakanal in Emleben. Im Jahr 1870 wütete der wohl größte Brand in der Geschichte des Dorfes. Innerhalb einer Nacht fielen Kirche und Turm, die im Bau befindliche Schule, 65 Wohnhäuser und 63 Nebengebäude in Schutt und Asche. Anfang des 19. Jahrhunderts lebten die Einwohner vorwiegend von der Landwirtschaft und vom Handwerk. Heute gibt es ein großes Gewerbegebiet, in dem sich moderne Firmen niedergelassen haben. Zur Sport und Freizeitgestaltung stehen der Sportplatz mit dem neuerrichteten Sportlerheim sowie ein Spielplatz zur Verfügung.

Herrenhof

Die Gemeinde Herrenhof, mit ihren ca. 900 Einwohnern, wurde im Jahre 1143 erstmals urkundlich erwähnt. Die Apfelstädt, unterhalb des Rennsteiges entsprungen, durchfließt den Ort. Die aus roten Natursteinen gebaute Bogenbrücke verbindet das Zentrum mit dem Oberdorf, hier befinden sich Kirche und Dorfteich. Die um 1692 erbaute Kirche brannte einschließlich der umliegenden Gebäude im Jahre 1882 ab und wurde in der jetzigen Form neu erbaut. Ein weiteres historisches Bauwerk ist der unterhalb der Feriensiedlung am „Hirzberg“ verlaufende Flößgraben. Er wurde im Jahre 1648 angelegt und speist heute noch mit seinem Wasser die „Wasserkunst“ am Hauptmarkt der Stadt Gotha. Unter der Herrschaft des Herzoges „Ernst der Fromme“ diente der Flößgraben ursprünglich zum Flößen von Holz zwischen Georgenthal und Gotha. Nordwestlich des Ortes (östlich des Hirzberges) befindet sich ein Naturdenkmal, gekennzeichnet durch eine einzelne Pappel. Hier befand sich ein mittelalterlicher Richtplatz des Amtes Georgenthal, welcher besonders durch Hexenprozesse bekannt war. In den Jahren 1646 bis 1711 erfolgten auf diesem Richtplatz 71 Hexenverbrennungen. Im Laufe der Jahrhunderte entwickelte sich der Ort zu einer typischen Vorwaldgemeinde mit landwirtschaftlicher Kleinproduktion und verschiedenen Handwerken. In der direkt am Wald und dennoch nicht weit vom Ort liegenden Feriensiedlung stehen Ferienhäuser für einen individuellen Urlaub bereit. Herrenhof bietet im Sommer wie im Winter Möglichkeiten zur Entspannung und Erholung.

Hohenkirchen

Die Gemeinde Hohenkirchen wurde im Jahre 1168 erstmals urkundlich erwähnt und liegt 350 m über dem Meeresspiegel. Hohenkirchen ist ein typisches Straßendorf mit ca. 850 Einwohnern. Der Ort liegt in einem

überwiegend landwirtschaftlich genutzten Gebiet. Durchquert wird er vom Flußlauf der Apfelstädt. Hohenkirchen liegt direkt an der B 247 und die LIO 28 führt mitten durch den Ort in Richtung Thüringer Wald. Schon in grauer Vorzeit war Hohenkirchen Verkehrsmittelpunkt, es lag nahe der Hauptverkehrsstraße, die Thüringen und Franken verband. Diese günstige Lage kommt auch heute dem hier entstandenen Gewerbegebiet zugute. 1372 erhielt Hohenkirchen das Marktrecht und im Jahre 1485 wurden durch die Fugger unterhalb des Ortes eine Steigerhütte und ein Kupferwerk errichtet, welche bis 1536 betrieben wurden. 1511 wurde eine neue Kirche gebaut, welche dem heiligen Ganggolf gewidmet wurde.

Von 1630 – 1914 gab es in Hohenkirchen eine Papiermühle, die die Kanzlei des Herzogtums Sachsen-Gotha in Gotha mit Papier versorgte. 1661 wurde Georg Böhm (ein bekannter Organist) in Hohenkirchen geboren. Johann Sebastian Bach nahm bei Georg Böhm Orgelunterricht. Am 20. April 1866 wurden 47 Wohnhäuser und 42 Scheunen Opfer einer Feuersbrunst. Ein Sport-, Spiel und Reitplatz sowie eine Kegelbahn bieten Möglichkeiten zu sportlicher Betätigung.

Petriroda

Erstmals erwähnt wurde der Ortsnamen Petriroda im Jahr 1349 und zwar im Lehnbuch Friedrich des Strengen, Markgraf von Meißen und Landgraf von Thüringen, in den Jahren 1349/1350. Darin ist von der „villa Piczenroda“ die Rede. Der Zusammenhang weist eindeutig auf Petriroda hin. Die Besiedlung des Ortsbereiches muß indes älter sein. Die Anfänge können sehr wohl bis in das 12. Jahrhundert zurückreichen. Im Jahr 1829 fand man westlich des Ortes ein Torflager, das bis 1844 Torf lieferte. Nach den beiden Weltkriegen blühte der Torfabbau jeweils wieder für kurze Zeit auf. Inzwischen haben sich hier Moorteiche gebildet, welche Kranichmoor heißen und heute als Flächennaturdenkmal ausgewiesen sind. Im Kranichmoor sind seltene Pflanzen und Vogelarten heimisch. Nicht weit vom Moor entfernt zieht sich der „Flößgraben“, den Herzog Ernst der Fromme anlegen ließ, durch den Ort. Die an seinen Ufern wachsenden zahlreichen Erlenbäume prägen das Ortsbild. Petriroda ist mit seinen ca. 380 Einwohnern ein netter kleiner Ort mit gepflegten Vorgärten. Spiel und Spaß haben Einheimische wie Gäste auf dem neuen Sportplatz, der Kegelbahn und die Jüngsten auf dem Spielplatz.



Alte Schule Nauendorf



Emleben, Kirche

Organe der Verwaltungsgemeinschaft „Apfelstädttaue“

Bezeichnung/Name	Anschrift	Telefon	Telefon
		dienstlich	privat
Gemeinschaftsvorsitzender: Hofmann, Heinz		03 62 53/3 80	03 62 53/2 55 88
Stellv. Gemeinschaftsvorsitzender: Jaeckel, Horst	Georgenthal, An der Klostermauer 5		03 62 53/2 53 33

Gemeinschaftsversammlungs-Mitglieder der Gemeinde Georgenthal:

Weisheit, Ingrid	Georgenthal, Finkenberg 3		03 62 53/2 58 04
Darr, Ingrid	Georgenthal, Ohrdrufer Straße 38 a		03 62 53/2 54 23
Ripken, Alexandra	Georgenthal, Im Gehaak 8		03 62 53/4 42 82
Böhm, Roland	Georgenthal, OT Nauendorf, Georgenthaler Straße 4		0 36 24/31 28 07
Jaeckel, Horst	Georgenthal, An der Klostermauer 5		03 62 53/2 53 33

der Gemeinde Herrenhof:

Cramer, Bernd	Herrenhof, Georgenthaler Straße 54		03 62 53/2 54 91
Rudolph, Karin	Herrenhof, Im Boden 1		03 62 53/2 56 29

der Gemeinde Hohenkirchen:

Tauscher, Matthias	Hohenkirchen, Hauptstraße 37		03 62 53/2 55 37
Dr. Eckhardt, Hilmar	Hohenkirchen, Rasenstraße 34		03 62 53/4 16 03

der Gemeinde Emleben:

Wachsmuth, Jörg	Emleben, Hauptstraße 32		0 36 21/75 51 53
Stötzer, Norbert	Emleben, Bahnhofstraße 9		0 36 21/75 50 86

der Gemeinde Petriroda:

Schönau, Marcel	Petriroda, Am Flößgraben 6		03 62 53/4 03 01
Funk, Walter	Petriroda, Brühlstraße 6		03 62 53/4 03 12

Mitglieder der Gemeinderäte

Bezeichnung/Name	Anschrift	Telefon	Telefon
		dienstlich	privat

Gemeinde Georgenthal:

Bürgermeister: Jaeckel, Horst	Georgenthal, An der Klostermauer 5	03 62 53/38-0	03 62 53/2 53 33
Beigeordneter: Meißner, Siegfried	Georgenthal, Johannisstraße 7		03 62 53/4 00 55

Gemeinderatsmitglieder

Beyneiß, Reinhard	Georgenthal, Bahnhofstraße 9		
Böhm, Roland	Georgenthal, OT Nauendorf, Georgenthaler Straße 4		
Cämmerer, Lothar	Georgenthal, Tambacher Straße 40 a		
Chowanietz, Thomas	Georgenthal, Paul-Baethcke-Straße 16		
Darr, Ingrid	Georgenthal, Ohrdrufer Straße 38 a		
Hildebrandt, Andreas	Georgenthal, OT Nauendorf, Hauptstraße 12		
Jakuttis, Bernd	Georgenthal, Im Gehaak 1		
Ortlepp, Carola	Georgenthal, Am Finkenberg 1		

Bezeichnung/Name	Anschrift	Telefon dienstlich	Telefon privat
Löser, Volker	Georgenthal, Am Finkenberg 18		
Noack, Peter	Georgenthal, Paul-Baethcke-Straße 14		
Platz, Jochen	Georgenthal, OT Nauendorf, Hauptstraße 36 b		
Ripken, Alexandra	Georgenthal, Im Gehaak 8		
Rommeiß, Bert	Georgenthal, Mühlhög 4		
Stadler, Ernst	Georgenthal, Tambacher Straße 44		
Weisheit, Ingrid	Georgenthal, Am Finkenberg 3		

Gemeinde Emleben:

Bürgermeister: Stötzer, Norbert	Emleben, Bahnhofstraße 9		03 62 21/75 50 86
Beigeordneter: Stein, Enrico	Emleben, Gartenstraße 11 b		03 62 21 75 05 79

Gemeinderatsmitglieder

Kalisch, Wolfgang	Emleben, Hauptstraße 37		
Meder, Edgar	Emleben, Ohrdrufer Straße 24		
Meder, Hans-Peter	Emleben, Ohrdrufer Straße 22		
Neuber, Olaf	Emleben, Gartenstraße 4		
Oschütz, Helga	Emleben, Hauptstraße 50		
Weller, Adelheid	Emleben, Kirchgasse 9		
Wachsmuth, Jörg	Emleben, Hauptstraße 32		

Gemeinde Herrenhof:

Bürgermeisterin: Rudolph, Karin	Herrenhof, Im Boden 1	03 62 53/2 51 79	03 62 53/2 56 29
Beigeordneter: Graunke, Harald	Herrenhof, Alte Straße 14		03 62 53/2 54 82

Gemeinderatsmitglieder

Cramer, Bernd	Herrenhof, Försterbrücke 10		
Cramer, Thomas	Herrenhof, Hohenkircher Str. 10		
Göring, Annerose	Herrenhof, Nauendorfer Straße 40		
Köth, Reinhard	Herrenhof, Hauptstraße 9		
Kormann, Karl	Herrenhof, Georgenthaler Straße 40		
Nagel, Günther-Heinz	Herrenhof, Hohenkircher Straße 2 a		
Rudolph, Roland	Herrenhof, Im Boden 1		
Storch, Rüdiger	Herrenhof, Hohenkircher Hauptstraße 1		

Gemeinde Hohenkirchen:

Bürgermeister: Tauscher, Matthias	Hohenkirchen, Hauptstraße 37		03 62 53/2 55 37
Beigeordneter: Seeber, Gerd	Hohenkirchen, Hauptstraße 21		03 62 53/4 01 35

Gemeinderatsmitglieder

Beese, Lars	Hohenkirchen, Am Riedgraben 3		
Dünger, Eckhardt	Hohenkirchen, Südstraße 1		
Dr. Eckhardt, Hilmar	Hohenkirchen, Rasenstraße 34		
Köllner, Lothar	Hohenkirchen, Mittelröder Weg 3		
Storch, Bianka	Hohenkirchen, Ohrdrufer Straße 15		
Tank, Eckhardt	Hohenkirchen, Mühlenweg 3		
Thomas, Peter	Hohenkirchen, Mühlenweg 1		

Bezeichnung/Name	Anschrift	Telefon dienstlich	Telefon privat
Gemeinde Petriroda:			
Bürgermeister: Schönau, Marcel	Petriroda, Am Flößgraben 6		03 62 53/4 03 01
Beigeordneter: Steuding, Kurt-Dieter	Petriroda, Dorfstraße 4		03 62 53/2 57 03
Gemeinderatsmitglieder			
Funk, Walter	Petriroda, Brühlstraße 6		
Langkitsch, Hermann	Petriroda, Waldstraße 24		
Möller, Steffen	Petriroda, Grüner Weg 6		

Ortsbürgermeister Georgenthal/OT Nauendorf

Böhm, Roland	Georgenthaler Straße 4		
--------------	------------------------	--	--

Mitglieder des Ortschaftsrates Georgenthal/OT Nauendorf

Prinz, Erika	Georgenthaler Straße 15		
Hofmann, Bodo	Hauptstraße 9		
Keller, Lutz	Waldstraße 16		

Behördlicher Wegweiser

Postanschrift	Sprechzeiten	Verwaltung	Meldestelle
Verwaltungsgemeinschaft „Apfelstädttaue“ Klosterhof Tambacher Str. 2 99887 Georgenthal Telefon: 036253/38-0 Telefax: 036253/38-102	Montag: Dienstag: Mittwoch: Donnerstag: Freitag:	9.00 – 11.00 Uhr 9.00 – 11.00 und 14.00 – 18.00 Uhr geschlossen 14.00 – 16.00 Uhr 9.00 – 11.00 Uhr	geschlossen 9.00 – 11.00 und 14.00 – 18.00 Uhr geschlossen 14.00 – 16.00 Uhr 9.00 – 11.00 Uhr

Bezeichnung	Name	Geschoß	Durchwahl
Verwaltungsgemeinschaftsvorsitzender	Herr Hofmann	1	38-0
Haupt- und Ordnungsverwaltung	Amtsleiter Herr Rippl	1	38-114
Bauverwaltung	Amtsleiterin Frau Seidel	2	38-218
Finanzverwaltung	Amtsleiter Herr Hofmann	2	38-214
Kasse	Kassenleiterin Frau Rämisch	2	38-213
Meldestelle	Frau Funk, Frau Huhnstock	1	38-105
Fremdenverkehrsamt	Frau Wohlfarth	1	38-108
Standesamt	Frau Kolbe	1	38-113
Urkundenstelle	Frau Weingart	1	38-113



Petroda, Spielplatz



Herrenhof, Auborn

Bezeichnung	Name	Geschoß	Durchwahl
Sprechstunden der Bürgermeister in der jeweiligen Gemeinde:			Kassenstunden
Georgenthal:	Dienstag: 14.00 – 18.00 Uhr		Montag: 09.00 – 11.00 Uhr
	Weitere Termine nach Vereinbarung		Dienstag: 09.00 – 11.00 Uhr 14.00 – 18.00 Uhr
			Donnerstag: 14.00 – 16.00 Uhr Freitag: 09.00 – 11.00 Uhr
Herrenhof:	Donnerstag: 17.00 – 18.00 Uhr		zu entnehmen: jeweils „Thüringer Waldbote“
Hohenkirchen:	Dienstag: 18.30 – 19.30 Uhr		zu entnehmen: jeweils „Thüringer Waldbote“
Emleben:	Dienstag: 08.00 – 09.00 Uhr		zu entnehmen: jeweils
	Donnerstag: 17.00 – 18.00 Uhr nach Vereinbarung		„Thüringer Waldbote“
Petriroda:	Donnerstag: 17.00 – 18.30 Uhr		zu entnehmen: jeweils „Thüringer Waldbote“

Was erledige ich wo?

In Sachen	Welches Amt	Telefon
An-, Ab- und Ummeldungen	Ordnungsverwaltung	38-105
Ausländerangelegenheiten		38-105
Brandschutzangelegenheiten		38-114
Feuerwehrangelegenheiten		38-114
Fischereischeine		38-105
Gewerbeangelegenheiten		38-114
Katastrophenschutz		38-114
Kinderausweise		38-105
Lebensbescheinigung		38-105
Lohnsteuerkarten		38-105
Marktangelegenheiten		38-103
Meldebescheinigungen		38-105
Ordnungswidrigkeiten		38-114
Paßangelegenheiten		38-105
Personalausweise		38-105
Staatsangehörigkeitsangelegenheiten		38-105

In Sachen	Welches Amt	Telefon
Straßenverkehrsangelegenheiten		38-114
Tierkörperbeseitigung		38-114
Verkehrszeichen		38-114
Zivilschutz		38-114
Aufgebot	Standesamt	38-113
Beglaubigungen		38-113
Eheschließung		38-113
Geburtenanzeige		38-113
Personenstandswesen/Urkunden		38-113
Sterbefälle		38-113
Bauanträge/Bauberatung	Bauverwaltung	38-218
Bauleitplanung		38-218
Denkmalpflege		38-218
Erschließungskosten		38-203
Sportplätze (Bau, Unterhaltung)		38-218
Straßenbau und -unterhaltung		38-218
Straßenbeleuchtung		38-218
Verkehrsplanung		38-218
Pacht- und Liegenschaftsangelegenheiten		38-218
Kommunale Gebäude- u. Wohnungsverwaltung		38-212
Gewerbesteuer	Finanz- u. Steuerverwaltung	38-206
Grundsteuer		38-206
Haushaltsplanung		3 80
Hundesteuer		38-206
Kassenangelegenheiten		38-213
Spendenbescheinigung		38-213
Kindertagesstätten	Hauptverwaltung	38-115
Kulturförderung		38-108
Wirtschaftsförderung		38-108
Sportanlagen (Verwaltung)		38-115
Zimmervermittlung	Touristinformation	38-108
Veranstaltungsinformation		38-108



Meisterbetrieb Andreas Hildebrandt

Maler- und Tapezierarbeiten
Fassadengestaltung · Vollwärmeschutz
Fußbodenbeläge aller Art · Gerüst

Hauptstraße 12 · 99887 Nauendorf
Telefon 0 36 24/40 20 43 · Funktelefon 01 72/8 49 83 43

Heitec

Energiesysteme

ÖL- U. GASFEUERUNGS-
ANLAGENBAU GMBH

In den Bereichen **Heizung – Sanitär – Baderneuerung** ist die in Emlen ansässige Firma Heitec-Energiesysteme ein fachlich versierter und zuverlässiger Partner.

Kundendienst für Öl- und Gasanlagen führender Hersteller

Hauptstraße 14 · 99869 Emlen
Telefon 0 36 21/75 51 35 · Telefax 0 36 21/75 51 34

Behördliche Einrichtungen

Außerhalb der Verwaltungsgemeinschaft

Landratsamt Gotha	Gotha, 18.-März-Str. 50	0 36 21/21 40
Eigenbetrieb Abfallwirtschaft für den Landkreis Wipperfroding		03 62 53/31 10
Katasteramt	Gotha, Schloßplatz 1	0 36 21/3 53-0
Amtsgericht	Gotha, Justus-Perthes-Str. 2	0 36 21/2 15-0
Finanzamt	Gotha, Reuterstr. 2a	0 36 21/33-0
Gesundheitsamt	Gotha, Eisenacher Str. 3	0 36 21/21 46 30
Amt für Umweltmedizin und Infektionsschutz	Gotha, Eisenacher Str. 3	0 36 21/21 46 38
Jugendamt	Gotha, Humboldtstraße 19	0 36 21/21 43 01
Arbeitsamt	Gotha, Schöne Aussicht 5	0 36 21/4 20
Forstamt-Tambach-Dietharz	Finsterbergen, Friedrichrodaer Weg 3	0 36 23/36 25-0
Polizeiinspektion Gotha Süd	Waltershausen, Schulplatz 4	0 36 22/9 16-0
Landwirtschaftsamt	Arnstadt, Mühlenweg 16	0 36 28/74 70
Ordnungsamt	Gotha, Helenenstraße 4	0 36 21/21 45 01
Staatl. Schulamt	Bad Langensalza, An d. Alten Post 3	0 36 03/82 56-0
Sozialamt	Gotha, Schlichtenstr. 12	0 36 21/2 31-0
Kulturamt	Gotha, Reinhardsbrunner Str. 23	0 36 21/21 43 77

Sonstige Einrichtungen

	Anschrift	Telefon
Bahnhof Georgenthal	Georgenthal, Bahnhofstraße	03 62 53/2 52 13
Poststelle Georgenthal	Georgenthal, St.-Georg-Straße	03 62 53/2 53 83

Vereine und Verbände

Name des Vereins	Vorsitzender	Anschrift	Telefon
Gemeinde Georgenthal			
Volleyballverein „Germania 83“ Georgenthal e.V.	Wolfgang Messing	Georgenthal, Karl-Ernst-Str. 1	03 62 53/4 00 56
Tischtennisclub Georgenthal e.V.	Gerhard Dürrfeld	Georgenthal, Bahnhofstr. 68	03 62 53/4 14 63
Georgenthaler „Wanderfreunde“ e.V.	Steffen Herrmann	Georgenthal, Klostermühlenstr. 6	03 62 53/4 08 52
Verein für Wandern, Bergsteigen u. Skisport			
FFw Georgenthal e.V.	Jürgen Wilsdorf	Georgenthal, Am Flößgraben 9	03 62 53/2 53 81
Kleingartenverein e.V.	Siegfried Hirschberg	Georgenthal, Am Flößgraben 15	
Fremdenverkehrsverein Georgenthal e.V.	Renate Müller	Georgenthal, St.-Georg-Str. 4	03 62 53/2 52 37
Geschichtsverein „St.-Georg“ e.V.	Pfarrer Friedhelm Müller	Georgenthal, St.-Georg-Str. 6	03 62 53/2 53 34
Werbe- und Förderkreis	Hans-Dieter Schomann	Georgenthal, Tambacher Str. 1	03 62 53/2 52 27
Angelfischer-Verein „Aue“ e.V.	Klaus Grüning	Georgenthal, Waldsaumweg 23	03 62 53/2 55 23
Georgenthaler Karnevalsverein	Jürgen Marschner	Georgenthal, St.-Georg-Str. 12	03 62 53/2 53 94
Fernseh-Interessengemeinschaft Georgenthal e.V.	Rüdiger Stärk	Georgenthal, Friedensstraße 14	03 62 53/2 53 85
Schützenverein „St. Georg“			
Apfelstädtäue Georgenthal 1996 e.V.	Siegfried Lochmann	Georgenthal, Auestr. 74	03 62 53/ 4 49 28
ASB e.V.	Gabriele Groß	Georgenthal, Auestr. 6	03 62 53/ 4 10 67
IG am Vitzterod e.V.	Bernd Landau	Gotha, Ohrdrufer Str. 95	

Hohenkirchen,
Kirmesgesellschaft



Freibad Georgenthal



Name des Vereins	Vorsitzender	Anschrift	Telefon
Kulturverein e.V.	Christel Frank	Gräfenhain, Steigerstr. 58	0 36 24/31 16 84
Gartenverein Nauendorf e.V.	Franz Herker	Nauendorf, Hauptstr. 14	0 36 24/31 26 98

Gemeinde Emleben

FFw Emleben e.V.	Lothar Meder	Emleben, Bahnhofstraße 6	0 36 21/75 50 85
Sportverein SV „Frisch Auf“ Emleben	Peter Löb	Emleben, Hauptstraße 6	0 36 21/75 51 26
Geflügelzuchtverein Emleben	Edgar Meder	Emleben, Ohrdruffer Str. 24	0 36 21/75 53 42

Gemeinde Herrenhof

Natur- u. Heimatfreunde Herrenhof e.V.	Roland Rudolph	Herrenhof, Im Boden 1	03 62 53/2 56 29
Tanz- und Trachtengruppe	Karin Rudolph	Herrenhof, Im Boden 1	03 62 53/2 56 29
Sportverein Herrenhof e.V.	Andreas Keil	Herrenhof, Nauendorfer Str. 36	03 62 53/4 02 69
Antennengemeinschaft e.V.	Helmut Weidner	Herrenhof, Querweg 2	03 62 53/2 52 35
Herrenhöfer Karnevalsverein e.V.	Helmut Weidner	Herrenhof, Querweg 2	03 62 53/2 52 35
Original Heimatmusikanten Gräfenhain/Herrenhof e.V.	Torsten Nickol	Gräfenhain, Karl Halbig Str. 30	0 36 24/31 18 16
Verein der Wochenendsiedler „An den Erlen“ e.V.	Rüdiger Storch	Herrenhof, Hohenkircher Hauptstraße 1	
Siedlung Am Hirzberg e.V.	Hubert Mark	Gotha, Stölzelstr. 24	
Siedlergemeinschaft am Flößgraben e.V.	Manfred Bräutigam	Herrenhof Am Hirzberg 39	0 3 6 53/ 4 15 72

Gemeinde Hohenkirchen

Sportverein „Fortuna“ Hohenkirchen e.V.	Constance Menz	Hohenkirchen, Hauptstraße 48	-
Geflügelzuchtverein Hohenkirchen e.V.	Wolfgang Stötzer	Herrenhof, Hauptstraße 14	03 62 53/4 01 34
FFw Hohenkirchen e.V.	Wolfram Görlach	Hohenkirchen, Hauptstr. 13a	03 62 53/4 10 52
Verein „Wiederaufbau Kirchturmhaube“	Gerd Seeber	Hohenkirchen, Hauptstr. 21	03 62 53/4 01 35

Gemeinde Petriroda

Sportverein Petriroda e.V.	Bernd Funk	Petriroda, Dunse 10	03 62 53/4 03 34
FFw Petriroda e.V.	Wilfried Haak	Petriroda, Brühlstraße 12 a	03 62 53/4 03 15

Ärzte/Apotheke

Name	Fachrichtung	Anschrift	Telefon
Dr. med. Hiebsch	Allgemeinmedizin	Georgenthal, St.-Georg-Str. 3	03 62 53/2 56 38
Dr. med. Schäfer	Allgemeinmedizin	Hohenkirchen, Rasenstraße 2a	03 62 53/4 14 24
Dr. med. Walther	Allgemeinmedizin	Emleben, Ohrdrufer Str. 26	03 62 21/75 53 23
Dr. med. dent. Schäffner	Zahnmedizin	Georgenthal, Karl-Ernst-Str. 8	03 62 53/2 51 25
Dipl. Stomatologe Eschert	Zahnmedizin	Georgenthal, Karl-Ernst-Str. 8	03 62 53/2 51 25
Gerlind Hofmann	Praxis f. Physiotherapie	Georgenthal, St.-Georg-Str. 3	03 62 53/2 53 20
Christiane Knoll	Physiotherapie	Hohenkirchen, Gartenstraße 13	03 62 53/4 01 62
Dr. med. vet. Hofmann	Tiermedizin	Georgenthal, Aue-Straße 3	03 62 53/2 52 85
St.-Georg Apotheke		Georgenthal, Karl-Ernst-Str. 2	03 62 53/2 51 92

Krankenhäuser

Name	Fachrichtung	Anschrift	Telefon
HELIOS Klinik Ohrdruf		Ohrdruf, Bahnhofstraße 7	0 36 24/3 36-0
HELIOS Klinik Gotha		Gotha, Erfurter Landstr. 35	0 36 21/2 20-0
	Notfallambulanz	Gotha, Erfurter Landstr. 35	0 36 21/2 20-1 61
	Chirurgie	Gotha, Erfurter Landstr. 35	0 36 21/2 20-2 02
	Frauenklinik	Gotha, Erfurter Landstr. 35	0 36 21/2 20-1 69
	HNO	Gotha, Schöne-Allee 5	0 36 21/(8) 5 61 27
	Urologie	Gotha, Erfurter Landstr. 35	0 36 21/2 20-1 65
	Kinderklinik	Gotha, Friedrichstr. 9	0 36 21/87 80-0
Krankenhaus		Waltershausen, R.-Koch-Str. 25	0 36 22/(90) 23 55
Waltershausen-Friedrichroda		Friedrichroda, Reinhardsbr. Str. 14	0 36 23/3 50-0

Soziale Fürsorge

Name	Straße	Telefon
Arbeiter-Samariter-Bund e.V.	99887 Georgenthal, St.-Georg-Straße 16 a	03 62 53/4 45 58
Sozialstation	99887 Georgenthal, Am Flößgraben 41	03 62 53/2 52 82
AOK Geschäftsstelle	99887 Georgenthal, St.-Georg-Str. 3	03 62 53/4 21 73
Deutsches Rotes Kreuz Gotha e.V.	99867 Gotha, Friedrichstraße 11	0 36 21/5 28 34
Seniorenheim	99887 Georgenthal, Schwimmbachstr. 2	03 62 53/2 55 33

Kindertagesstätten

Name	Straße	Telefon
IB Kindertagesstätte Georgenthal	99887 Georgenthal, Klostermühlenstraße 6	03 62 53/2 54 64
Kinderkombination „Schnatterinchen“	99887 Herrenhof, Hauptstraße 33	03 62 53/4 24 56
Kindertagesstätte Emleben	99867 Emleben, Kellerplatz 1	0 36 21/75 53 67
Kinderkrippe Fa. „Marquardt“	99867 Emleben, Österfeldstr. 2	0 36 21/77 60

Banken/Sparkassen

Name	Straße	Telefon
Kreissparkasse Gotha (Filiale)	99887 Georgenthal, Tambacher Straße 2	03 62 53/4 23 83
Raiffeisenbank Gotha e.G.	99887 Herrenhof, Georgenthaler Straße 48	03 62 53/2 58 98
Volksbank Gotha-Eisenach e.G.	99887 Georgenthal, Bahnhofstraße 26	03 62 53/2 51 03

Bildungs- und Lehranstalten

Name	Straße	Telefon
Grundschule Georgenthal	99887 Georgenthal, Querweg 2	03 62 53/2 55 39
Regelschule Georgenthal	99887 Georgenthal, Auestr. 36	03 62 53/2 52 10
AKTIV-Schule Emleben	99869 Emleben, Gartenstr. 11	0 36 21/75 53 56

Sportstätten, Bäder

Name	Straße	Telefon
Freibad Georgenthal	Am Mühlhög	03 62 53/2 52 55
Sportplatz Herrenhof	Am Hirzberg	
Sportplatz Hohenkirchen	Ohrdrufer Straße	
Sportplatz Nauendorf	Waldstraße	
Sportplatz Petriroda	Brühlstraße	
Sportplatz Emleben	Richtung Boxberg	
Turnhalle Georgenthal	Auestraße	
Turnhalle Emleben	Gartenstraße	
Kegelbahn Emleben	Gaststätte „Zur Erholung“	03 62 53/75 54 23
Kegelbahn Hohenkirchen	Hauptstraße 44	
Kegelbahn Petriroda	Brühlstraße	
Kegelbahn Herrenhof	Alte Schule	
Gondelteich Georgenthal	Hammerteich	
Volleyballanlage Georgenthal	Am Schwimmbad	

Kirchen

Name	Anschrift	Telefon
Evangelisch Lutherisches Pfarramt Pfarrer Müller	99887 Georgenthal, St.-Georg-Str. 6	03 62 53/2 53 34
Evangelisch Lutherisches Pfarramt Pfarrer Schubert	für d. Gemeinden Herrenhof, Hohenkirchen und Petriroda 99887 Gräfenhain, Friedensstraße 3	0 36 24/40 21 83
Evangelisch Lutherisches Pfarramt Pfarrer Kunze	99869 Emleben, Kirchplatz	0 36 21/75 53 39

Kulturelle Einrichtungen

Einrichtungen	Anschrift/Öffnungszeiten	Telefon
Bibliothek „Klosterhof“	Tambacher Str. 2, 99887 Georgenthal Dienstag: 9.00 Uhr – 12.00 Uhr 14.00 Uhr – 18.00 Uhr Donnerstag: 14.00 Uhr – 18.00 Uhr	03 62 53/3 81 08
Museum „Kornhaus“	Klosterstraße, 99887 Georgenthal nach Vereinbarung mit dem Vorsitzenden des Geschichtsvereins Herrn Pfarrer Müller, St.-Georg-Straße 6 oder Verwalt.gem. „Apfelstädtaue“	03 62 53/2 53 34 036253/38-0
Sauna	Hauptstraße 33, 99887 Herrenhof Montag: Frauen 18.00 Uhr – 21.00 Uhr Dienstag: Frauen 18.00 Uhr – 22.00 Uhr Mittwoch: Männer 18.00 Uhr – 22.00 Uhr	
Kegelbahn	Brühlstraße 15, 99887 Petriroda Anfragen bei Bürgermeisterin Frau Funk, Brühlstraße 6	03 62 53/4 03 12
Dorf-Museum	Hauptstraße 39, 99887 Nauendorf Sonntag: 14.00 Uhr – 17.00 Uhr Montag bis Freitag: 8.00 Uhr – 15.00 Uhr zusätzliche Führungen nach Vereinbarung	0 36 24/31 28 03
Kegelbahn	Bürgerhaus, Hohenkirchen Anfragen bei Herrn U. Popp	03 62 53/4 01 83
Lohmühlenmuseum	Lohmühle, Georgenthal Dienstag bis Sonntag 10.00 Uhr – 18.00 Uhr	03 62 52/3 41 12

Gaststättenverzeichnis

Name	Anschrift/Öffnungszeiten	Telefon
Hotel Deutscher Hof	99887 Georgenthal, St. Georg-Str. 2 Mo. – Do. 11.00 – 22.00 Uhr Fr./Sa. 11.00 – 24.00 Uhr So. 10.00 – 22.00 Uhr	03 62 53/32 50
Hotel Rodebachmühle	99887 Georgenthal tägl. 10.00 – 24.00 Uhr	03 62 53/3 40
Weinstube „Johannishof“	99887 Georgenthal, Tambacher Str. 1 Di. – Sa. 18.00 – 23.00 Uhr Nov. – Apr.: So., Mo. Ruhetag Mai – Okt.: Mo. Ruhetag	03 62 53/2 52 27
Gaststätte „Zum Bierkrug“	99887 Georgenthal, Am Flößgraben 42 Di. – So. 11.00 – 23.00 Uhr Mo. Ruhetag	03 62 53/2 57 98
Eiscafé „Am Kurpark“	99887 Georgenthal, Schlaufweg 1 Nov. – Apr. 14.00 – 18.00 Uhr Mai – Okt. 12.00 – 20.00 Uhr	03 62 53/2 51 24

Omnibusbetrieb

HERRMANN REISEN



- *Linien- und Schülerverkehr*
- *Reiseverkehr*
(Tages + Mehrtagesfahrten)
- *Busvermietung*

Gewerbegebiet 16, 99894 **SCHÖNAU**
Telefon (03 62 53) 4 09 90, Fax (03 62 53) 4 09 99

Ihre Hotels in Georgenthal

Rodebachmühle
zwischen Georgenthal
und Tambach-Dietharz
Tel. 03 62 53/34-0

Deutscher Hof
St.-Georg-Str. 2
Tel. 03 62 53/3 25-0

*Gepflegte internationale und Thüringer Küche.
Gesellschaftsräume bis 80 Personen.
Bestens geeignet für Familienfeiern.*

**PHOTO
PORST**

Barbara Nowak

**Bürobedarf
Zeitschriften**

**Lotto
Toto**

St. Georg-Str. 16 · 99887 Georgenthal · Tel. 03 62 53/2 53 83



Reiseagentur Völker

im REWE-Markt, Herrenhof
Telefon 03 62 53/4 12 00 • Telefax 03 62 53/4 12 01

Öffnungszeiten:

Mo-Do 9.30-13.00 Uhr und 15.00-18.00 Uhr
Fr 10.00-18.00 Uhr Sa 9.00-11.00 Uhr

„Eiscafé am Kurpark“

Ihr Café im Grünen



seit 1987

Inhaber:
Frank Schäffner
Schlaufweg 1

99887 Georgenthal

Telefon 03 62 53/2 51 24

Telefax 03 62 53/2 51 25

www.nbl.de/eiscafe-am-kurpark
eMail:FSchaeffner@t-online.de

Gasthaus
Zur Linde

Inh. Christina König

Ohrtrufersstraße 9
99887 Hohenkirchen
Tel. 03 62 53/4 14 50

Öffnungszeiten:
täglich: 7.00 - 14.00 Uhr
17.00 - ?



Telefon & Computerservice Witsch

Brückenstraße 11
99887 Georgenthal

Tel. 03 62 53/4 12 14 · Fax 4 12 15

Internet: <http://www.t-online.de/home/Fernmeldeservice>

Name	Anschrift/Öffnungszeiten	Telefon
Biergarten am Kurhotel	99887 Georgenthal, Schönauer Str. 4 tägl. 18.00 – 23.00 Uhr	03 62 53/30 60
Klosterhof	99887 Georgenthal, Tambacher Str. 2 Mo. 18.00 – 24.00 Uhr Di. – Do. 11.00 – 24.00 Uhr	02 62 53/4 16 46
Bistro im Hof	99887 Georgenthal, Bahnhofstraße 26 Mo. – Do. 9.00 – 18.00 Uhr Fr. 9.00 – 21.00 Uhr Sa. ab 18.00 Uhr	03 62 53/4 11 48
Bayerische Gaststätte	99887 Georgenthal, Bahnhofstraße 84	03 62 53/2 56 40
Waldgaststätte „Vierpfennighaus“	99897 Tambach-Dietharz tägl. 9.00 – 18.00 Uhr	03 62 52/64 38 <3 64 38>
„Café Adler“	99887 Georgenthal, Bahnhofstr. 2 tägl. 11.30 – 1.00 Uhr	
Gasthaus „Zur Aue“	99887 Herrenhof, Georgenthaler Str. 32 tägl. 11.30 – 24.00 Uhr	03 62 53/2 54 33
Gasthaus „Friedenslinde“	99887 Herrenhof, Nauendorfer Str. 6 Mo. – Mi. ab 17.00 Uhr Do. Ruhetag Fr. ab 14.00 Uhr Sa. – So. ab 11.00 Uhr	036253/4 13 80
„Zur Linde“	99887 Hohenkirchen, Ohrdruffer Str. 9 Mo – Fr. 7.30 – 14.00 u. 17.00 – 23.00 Uhr Sa, So 10.00 – 14.00 u. 17.00 – 23.00 Uhr	03 62 53/4 14 50
Zum Bierstübchen	99887 Hohenkirchen, Hauptstr. 16 tägl. ab 17.00 Uhr	03 62 53/2 55 03
„Zum Kranichmoor“	99887 Petriroda, Brühlstr. 15 Mo. Ruhetag Di. – Fr. 10.00 – 22.00 Uhr Sa. 17.00 – 22.00 Uhr So. 10.00 – 22.00 Uhr	03 62 53/4 48 81
Lindenhof	99887 Nauendorf, Hauptstr. 15 Mi. – Sa. 12.00 – 23.00 Uhr So. 10.00 – 21.00 Uhr Mo., Di. Ruhetag	0 36 24/40 20 40
Max' Saloon	9869 Emleben, Hauptstr. 21 Di. – So. 17.00 – 24.00 Uhr Mo. Ruhetag	0 36 21/70 86 26
„Zur Erholung“	99869 Emleben, Ohrdruffer Str. Di. 18.00 – 24.00 Uhr Mi. – Sa. 15.00 – 24.00 Uhr So. 10.00 – 24.00 Uhr	0 36 21/75 54 23
„Zur Krone“	99869 Emleben, Hauptstr. 14 tägl. 11.00 – 14.00 u. 18.00 – 23.00 Uhr	0 36 21/75 53 00

Notruftafel

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Notruf Polizei		110
Notruf Feuerwehr		112
Notruf Rettungsdienst		112
Polizeiinspektion Gotha-Süd	Sitz 99880 Waltershausen, Schulplatz 4	036 22/6 61 95
Kontaktbereichsbeamter	Di. 13.00 – 14.00 Uhr, Verwaltungsgem. „Apfelstädttaue“	03 62 53/3 80
Rettungsleitstelle Gotha		036 21/63 55-0
Johanniter Unfallhilfe	Ohrdruf	036 24/23 39
Erdgasversorgung		
Notruf – Ohra Hörselgas		036 22/6 21-6
Ohra-Hörselgas	Sitz: 99880 Waltershausen, Gothaer Str. 38-40	03622/6 21-0
(für die Gemeinden: Georgenthal, Herrenhof, Hohenkirchen, Nauendorf, Petriroda)		
Stadtwerke Gotha	Sitz: 99867 Gotha, Pfullendorfer Str. 83	036 21/43 30
(für die Gemeinde Emleben)		
Wasserversorgung		
Wasser- und Abwasserverband Apfelstädt-Ohra		
Geschäftsbesorger Stadtwirtschaft Gotha	Technischer Bereich 2, Kindleber Str.188	036 21/3 87 30
(für die Gemeinden: Georgenthal, Herrenhof, Hohenkirchen, Nauendorf nur Abwasser)		
Wasser- und Abwasserzweckverband		
Gotha und Landgemeinden	Sitz: 99867 Gotha, Kindleber Str. 188	036 21/3 87 30
Gemeinde Nauendorf		
Wasserzweckverband Gräfenhain-Nauendorf		036 24/31 15 91
Geschäftsbesorger: Hoch-Tief Gräfenhain		nach 18.00 Uhr 31 15 92
Energieversorgung TEAG	99867 Gotha, Bahnhofstraße 20	036 21/4 13-0
– bei Störungen und Havarien	99885 Ohrdruf	036 24/36 30

I M P R E S S U M



WEKA
INFORMATIONSSCHRIFTEN-
UND WERBEFACHVERLAGE
GMHB



AUCH IM INTERNET:
<http://www.weka-cityline.de>

IN UNSEREM VERLAG ERSCHEINEN:

Broschüren zur Bürgerinformation, Heiraten, Wirtschaftsförderung, Umweltschutz und zum Thema Bauen.

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der Kommune.
Änderungswünsche, Anregungen und Ergänzungen
für die nächste Auflage dieser Broschüre nimmt

die Verwaltung oder das zuständige Amt entgegen.
Titel, Umschlaggestaltung sowie Art und Anordnung
des Inhalts sind zugunsten des jeweiligen Inhabers
dieser Rechte urheberrechtlich geschützt. Nachdruck
und Übersetzungen sind – auch auszugsweise –
nicht gestattet.

Nachdruck oder Reproduktion, gleich welcher Art,
ob Fotokopie, Mikrofilm, Datenerfassung, Datenträger
oder Online, nur mit schriftlicher Genehmigung
des Verlages.

99887050 / 2. Auflage / Alpe / Beer
Printed in Germany 1999

THÜROS®

Thüros-Gestelltechnik GmbH
Brückenstraße 36
99887 Georgenthal/Thür.
Tel. 03 62 53/4 22 50 · Fax 4 22 51

Original Thüringer Bratrost

- *hochwertige Holzkohलगrillgeräte aus Edelstahl für Privat und Gewerbe*
- *komfortable Gasgrillstationen*
- *Fabrik-Verkauf*



ELEKTRO PLATZ

Inh. Hans -Jörg Platz
Tambacher Straße 6+8
99887 Georgenthal
☎ +Fax 03 62 53/2 55 02



- Elektroinstallation
- Reparaturen
- NS-Speicherheizungen
- NS-Geräte Service

- Elektrofachgeschäft
- Beleuchtung
- Hausgeräte
- Batterien

GEORGENTHALER METALL GMBH

GMG

Brückenstraße 36
99887 Georgenthal

Telefon 03 62 53/2 52 00
Telefax 03 62 53/2 53 15

Witte GmbH



Oberflächentechnik Strahlentrostungen Beschichtungen Industrieanstriche Metallspritzarbeiten

► Am Köpfchen 4-6 ► 99869 Emleben
► Tel. 0 36 21/75 53 95 + 75 55 22 ► Fax 75 53 94



LANGLOTZ- BAUDEKORATION GmbH

Malerarbeiten • Fliesenlegearbeiten • Trockenbau
• Maurer- und Putzarbeiten • Bodenbeläge

Mühlweg 15 · 99887 Herrenhof
Telefon 03 62 53/2 56 10 · Telefax 03 62 53/2 56 23



SCHMIEDE & SCHLOSSEREI BERND SCHOTTMANN

Metallbaumeister

Unsere Leistungen:

- Schmiede- und Schlosserarbeiten
- Anfertigung von Türen, Toren
Geländern, Zäunen
- Hufbeschlag

Hauptstraße 18 · 99887 Hohenkirchen · Tel. u. Fax 03 62 53/2 56 05



Bernd Pracht

MOTORLAND Verkauf und Service

99887 Georgenthal/Thüringen
Straße am Hirzberg 1 · Tel. 03 62 53/2 55 35 · Fax 03 62 53/4 49 52





Haus „Grünes Herz“

Blindenerholungsheim und Begegnungsstätte für Blinde, Sehbehinderte und ihre Freunde

Schwimmbachstraße 4

99887 Georgenthal

Tel.: 03 62 53/3 05-0 · Fax: 03 62 53/3 05-36



Unser Haus „Grünes Herz“ befindet sich am Kurpark von Georgenthal, inmitten einer sehr ruhigen und waldreichen Gegend. Im Hause können komfortable Ein- und Zweibettzimmer (auf Wunsch mit Aufbettung) zur Verfügung gestellt werden.

Die hauseigene Küche und unser freundliches Personal werden Ihnen einen angenehmen Aufenthalt garantieren.

Erholsame Spaziergänge im Kurpark sowie Ausflüge in die nähere Umgebung mit dem Kleinbus bereichern das Angebot unseres Hauses.

▲ Trägerverein:

Blinden- und Sehbehindertenverband Thüringen e.V.

Greizer Straße 9/Nicolaiberg 5a · 07545 Gera



Arbeiter-Samariter-Bund

ASB-OV-Georgenthal e.V.

Am Flößgraben 41 · 99887 Georgenthal

Tel. 03 62 53/2 55 20 · Fax 03 62 53/2 55 21

Sozialstation

Tel. 03 62 53/2 52 82

Außenstelle: Tambach-Dietharz · Tel. 03 62 52/3 63 18

Lebenshilfe im Alltag

- Medizinische und pflegerische Betreuung
- Hauswirtschaftliche Hilfe
- Essen auf Rädern
- Seniorenbetreuung

Beratungsstelle

Tel. 03 62 53/4 45 58 · St.-Georg-Str. 16a

- Soziale Beratung
- Schuldnerberatung

Ausbildungsstelle

Tel. 03 62 53/2 55 20 · Am Flößgraben 40

- Erste-Hilfe-Ausbildung

Versorgungsbereiche sind die Gemeinden:

Herrenhof, Hohenkirchen, Georgenthal, Catterfeld, Altenbergen, Mühlberg, Wandersleben und die Stadt Tambach-Dietharz

*Helfen
ist
unsere
Aufgabe*

ohra hörsel  as

erdgas



**Sonnenwärme
aus der Erde**

99880 Fröttstädt • Am Bahnhof 4

 **0 36 22/6 21-0 • Fax 0 36 22/6 21-1 40**



**STADTWIRTSCHAFT
GOTHA GMBH**

- Containerdienst/Abfallwirtschaft
- Haushaltsauflösungen
- Sperrmüllentsorgung
- Elektroanlagenbau/Verkehrstechnik
- Straßenreinigung/Winterdienst
- Kfz-Werkstatt
- Garten- und Landschaftsbau
- Wasserversorgung
- Abwasserentsorgung
- Verwaltungsleistungen für Kommunen und Zweckverbände
- Kommunalberatung/Betriebsanalytik

**Tel. (03621) 387-30
Fax (03621) 387-435
Kindleber Straße 188**

Branchenverzeichnis

Liebe Leser!

Sie finden hier eine wertvolle Einkaufshilfe: einen Querschnitt leistungsfähiger Betriebe aus Handel, Gewerbe und Industrie, alphabetisch geordnet. Alle diese Betriebe haben die kostenlose Verteilung Ihrer Broschüre ermöglicht.

Arbeiter-Samariter-Bund	U4
Computer-Service	18
Dachdecker	U2
Eiscafé	18
Elektroinstallation, Elektrofachgeschäft	U3
Erholungsheim	U4
Gasthaus „Zur Linde“	18
Gasversorgung	U4
Georgenthaler Metall GmbH	U3
Gestelltechnik	U3
Heitec, Energiesysteme	11
Heizungs- und Sanitärtechnik, Öl- und Gasheizungen	U2
Herrmann-Reisen	18
Hotel	18
Malerarbeiten, Trockenbau	U3
Malerbetrieb	11
Motorgeräte	U3
Natur- und Kunststeine	U2
Plüschtiere	U2
Reiseagentur	18
Schmiede und Schlosserei	U3
Schreibwaren	18
Stadtwirtschaft	U4
Witte gmbH, Oberflächentechnik	U3
Zimmerei, Bautischlerei	U2

U = Umschlagseite

burkhardt kilian **dachdeckermeister**



Innungsfachbetrieb

Spezialausführungen von
Dacheindeckungen
in Ziegel, Schiefer und Flachdach-
Kirchturmarbeiten - Reparaturen -
Spezialgebiet: Schiefer-Kehle

Parkstraße 11 • 99887 Gräfenhain

Tel. (03624) 37 30-0

Fax (03624) 37 30 20

Bergstraße/Lager • 99887 Gräfenhain

Tel. (03624) 37 13-0

Fax (03624) 37 13 20

Klaus Hartmann - Zimmermeister



Zimmerei & Bautischlerei · Ausführung sämtlicher Zimmerarbeiten
Holzhandel · Treppenbau · Fenster- & Türenbau · Holzschutzmittel

Postanschrift: Hauptstraße 49

99894 Schönau v. d. Walde

Firmenanschrift: Gothaer Straße 1a

Tel.: 03 62 53/2 55 40

99894 Schönau v. d. Walde Fax: 03 62 53/4 11 91



NATUR- UND KUNSTSTEINBETRIEB

Bernd Rudolph

- Waschtische
- Küchenarbeitsplatten
- Exkl. Innenausstattung
- Fensterbänke
- Treppen
- Gewände
- Kamine
- Fliesen
- Montage

Georgenthaler Straße 54 · 99887 Herrenhof

Telefon 03 62 53/2 54 91 · Telefax 03 62 53/4 43 29



Heizung- und Sanitärinstallation

Siegmund Krimm **Siegmund Krimm**

Moderne Heizungs- und Sanitärtechnik
Öl- und Gasheizungen

Nauendorfer Straße 24 · 99887 Herrenhof
Tel. 03 62 51/2 56 36 · Fax 03 62 53/4 08 30



STEINER

STEINER GmbH · Spielwarenfabrik

99887 Georgenthal

Tel. (03 62 53) 4 29 00 · Fax (03 62 53) 4 29 01

eMail: Steiner-Georgenthal@t-online.de

Internet: <http://www.steiner-pluesch.de>

Betriebsverkauf: Mo-Fr 8.00 Uhr - 18.00 Uhr

Sa 9.00 Uhr - 13.00 Uhr